Porównanie tłumaczeń Wyjścia 15:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Rydwany faraona i jego wojsko wrzucił w morze, a jego doborowi wodzowie zostali potopieni w Morzu Czerwonym.* **[1)][2)]

[1)] Por. G: ἐν ἐρυθρᾷ θαλάσσῃ : (1) Określenie יַם־סוּף (jam-suf), tj. morze sitowia, odnosi się do M. Czerwonego (<x>110 9:26</x>; <x>300 49:21</x>), w sensie morza krańcowego l. granicznego, i powinno być zwokal. jako יַם־סֹוף (jamsof); (2) egip. pap. Anastasisa poświadczający istnienie jeziora sitowia niedaleko Ramses może wskazywać, że w tym właśnie miejscu doszło do przejścia przez morze, <x>20 15:4</x>L.

[2)] <x>40 21:4</x>; <x>110 9:26</x>; <x>300 49:21</x>; <x>390 2:6</x>